

Parlement européen

2019 - 2024



Comité spécial sur la pandémie de COVID-19 : enseignements tirés et recommandations pour l'avenir

Programme : mission en RSA et en Éthiopie*

20-25 février 2023

Lundi-mercredi, 20-22 février : Le Cap		
Temps	Activité / Lieu	Informations auxiliaires, coordonnées du partenaire, autres remarques
	Vol vers Cape Town : Arrivée à l'aéroport de Cape Town (CPT). Transfert à l'hôtel par arrangements individuels.	
Lundi 20 février : Cape Town		
Lundi (matin)	Transfert de l'aéroport CPT à l'hôtel	Arrangements de transport individuels par chaque participant (taxis, uber, navette hôtel, etc.)
Lun	Enregistrement à l'hôtel: Résidence Radisson Blu Adresse : 22 Riebeek Street, Le Cap, 8000, Afrique du Sud	Résidence Radisson Blu https://www.radissonhotels.com/enus/hotels/radisson-blu-cape-town-residence
Lun 18.00-19.00 (Compte rendu) Lun 19h30-21h30 (dîner)	Dîner de travail et réunion d'information avec ILSandra KRAMER , ambassadeur / chef de la délégation de l'Union européenne en République d'Afrique du Sud (CONFIRMÉ) <u>Lieu :</u> Résidence Radisson Blu (notre hôtel), 22 Riebeek Street, Le Cap, 8000, Afrique du Sud	Délégation de l'UE en République d'Afrique du Sud 1 Greenpark Estate, 27 George Storrar Drive, Groenkloof, Pretoria, 0181, Afrique du Sud DELEGATION-S-AFRICA@eeas.europa.eu + 27 (0) 12 452 5200 + 27 (0) 12 460- 9923
Mar 21 février : Cape Town		
7.30 - 8.30	Petit-déjeuner à l'hôtel	
8h45-9h15	Transfert au [Ministère de la Santé] par Ulysses Travels	Société de transport : Ulysses Travels pour la totalité du séjour : https://www.ulysses.co.za/tours/cape-town-visites/ Info@ulyse.co.za

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

<p>Mar 9h30-10h30</p>	<p>Échange de vues:</p> <p>(M.) Dr Mathume Joseph 'Joe' PHAAHLA, ministre de la Santé(à confirmer)</p> <p><u>Lieu :</u> Cabinets du ministre</p> <p><i>À confirmer</i></p>	<p>ministère de la Santé</p> <p>Bureau du ministre au Cap : Adresse postale : Private Bag X9070, CAPE TOWN, 8000, Tél : 021 466 7260, Fax : 021 465 1575,</p> <p>minister@health.gov.za https://www.health.gov.za/</p> <p>ministère de la Santé, Siège social : Dr AB Xuma Building, 1112 Voortrekker Rd, Pretoria Townlands 351-JR, PRETORIA, 0187, Adresse postale : Private Bag X828, PRETORIA, 0001, tél. 012 395 8000</p> <p><i>Solution de repli : commission parlementaire du portefeuille ou visite d'une OSC/d'une ONG</i></p>
<p>10.40-11.00</p>	<p>Transfert à Biovac</p>	<p>Par Ulysse Voyages</p>
<p>11.00-12.30</p>	<p>Visite de terrain/Echange de vues BIOVAC</p> <p>M. Morena Makhoana, PDG (CONFIRMÉ)</p> <p><u>Lieu :</u> L'Institut Biovac, 15 Alexandra Rd, Ndabeni, Pinelands, Le Cap, 7405</p> <p>Code vestimentaire et exigences de visite (lire la suite→)</p>	<p>Soutenu par l'EUD pour la fabrication de vaccins et lié au centre de l'OMS https://www.biovac.co.za</p> <p><u>Veillez noter une information important dessous</u></p> <p><u>A votre arrivée dans nos locaux :</u> À votre arrivée à l'entrée de notre barrière de sécurité, veuillez demander Docteur Morena Makhoana(Hôte Biovac).</p> <p><u>Exigences vestimentaires S'il y en a visites organisées en fonction de nos activités au jour:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Chaussures fermées avec chaussettes ; • Pour les dames, pas de chaussures à talons hauts ; • Pour les dames sans jupes, veuillez porter des pantalons longs. <p><u>Biovac a certaines restrictions / exigences concernant ce qui peut / ne peut pas être capturé (photos/vidéo):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • On ne peut pas voir Biovac faire de la publicité pour des produits ; • Pas d'étiquettes/marques/produits à saisir, y compris certains équipements de laboratoire ; • Les appareils photo et les téléphones portables ne sont autorisés dans aucune de nos zones de laboratoire. <p>Concernant votre question sur le soutien Biovac : la subvention Biovac a été financée par les fonds restants de l'IIPSA (MIP) par le biais d'un accord de contribution signé entre la DUE et la BEI en sa qualité de gestionnaire de fonds (intermédiaire). La BEI a conclu un accord de subvention avec Biovac et c'est par ce biais que les fonds sont décaissés.</p>
<p>12h45-13h15</p>	<p>Transfert à Afrigen Biologics</p>	<p>Par Ulysse Voyages</p>
<p>Mar 13h30-15h30</p>	<p>Déjeuner et visite de terrain à :</p> <p>AFRIGEN BIOLOGICS / OMS ARNm TECH TRANSFERT HUB (CONFIRMÉ)</p>	<p>Hub de transfert de technologie d'ARNm de l'OMS</p> <p>Produits biologiques d'Afrigen, Unité 5 Kestrel Park Longclaw Drive, Montague Gardens, Le Cap, 7441</p> <p>https://www.who.int/initiatives/the-mrna-hub-de-transfert-de-technologie-de-vaccins</p>

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

	<p>(Mme) Pr Petro TERBLANCHE Directeur général, Afrigen Biologics (Pty) Ltd et directeur technique (R&D)Dr Caryn FENNERet responsable de la conformité réglementaire et de la qualitéImelda JORDAAN. (CONFIRMÉ)</p> <p>Combiné avec une rencontre avec les scientifiques duConseil de recherche médicale SA (SAMRC)(équipe du Dr Glenda Gray) (voir→colonne)(CONFIRMÉ)</p> <p>etProfesseur Tulio de Oliveira, directeur du Centre d'épidémiologie (CERI) de Université de Stellenbosch(à confirmer).</p> <p><u>Lieu :</u> Produits biologiques et vaccins Afrigen, 5 Kestrel Park, Longclaw Drive, Montague Gardens, Le Cap, 7441</p>	<p>https://www.afrigen.co.za/information@afrigen.co.za tél. +2721 207 0101</p> <p>Présent de SAMRC (tous travaillant avec le hub ARNm dans différents domaines et capacités) :</p> <p>Michelle Muller(Dr), Directeur Exécutif : Subventions Innovation et Développement Produit (GIPD)Michelle.Mulder@mrc.ac.za (conf.)</p> <p>Koubashni Woerber, Chef de site de recherche clinique/ Responsable scientifique de laboratoire - Unité de recherche sur le VIH et autres maladies infectieuses (HIDRU)Kubashni.Woerber@mrc.ac.za (à confirmer)</p> <p>Tarylee Reddy, Chercheur Spécialiste - Unité de Recherche en Biostatistique Tarylee.Reddy@mrc.ac.za (conf.)</p> <p>Richard Gordon(Prof), Subventions Innovation et Développement de produits (GIPD)Richard.Gordon@mrc.ac.za (conf.)</p> <p>https://www.samrc.ac.za/</p>
15h45-16h15	Transfert à l'hôtel	Par Ulysse Voyages
16h15-16h45	Hôtel d'étape	
16h45-17h00	Transfert à la résidence de l'ambassadeur d'Allemagne, 3 Glastonbury Drive, Bishopscourt, Cape Town	Par Ulysse Voyages
Mar 17.00-19.00	<p>Réception par l'ambassadeur auprès de la délégation de l'Union européenne en Afrique du Sud, Mme Sandra Kramer et l'ambassadeur d'Allemagne en Afrique du Sud, M. Andreas Peschke (CONFIRMÉ)</p> <p><u>Lieu :</u> La résidence de l'ambassadeur d'Allemagne, 3 Glastonbury Drive, Bishopscourt, Le Cap</p> <p>Code vestimentaire : tenue professionnelle / traditionnelle</p>	<p><i>Réception avec les invités : chefs de mission de l'UE au Cap, consuls généraux, organisations de la société civile (OSC) sélectionnées et autres contacts</i></p>
19.00-19.15	Transfert à l'hôtel	Par Ulysse Voyages
19.15 -	Temps libre / dîner libre	
Mer 22 février : Le Cap		
7h30-8h30	Petit-déjeuner à l'hôtel	

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

8.30-9.00	Transfert aux édifices du Parlement	Par Ulysse Voyages
Épouser 9h30-10h30	<p>Rencontrer PRÉSIDENT / DÉPUTÉS</p> <p>- COMITÉ DE PORTEFEUILLE EN SANTÉ (CONFIRMÉ)</p> <p>- COMITÉ DE PORTEFEUILLE SUR LE COMMERCE (CONFIRMÉ)</p> <p>- COMITÉ DE PORTEFEUILLE SUR LES RELATIONS INTERNATIONALES (à confirmer)</p> <p>Lieu : Le Parlement de la République d'Afrique du Sud, Assemblée nationale, Chambres du Parlement, Parliament Street/ Government Street, Le Cap, Cité parlementaire, salle de comité S12A, aile NCOP. (CONFIRMÉ)</p>	<p>Le Parlement de la République d'Afrique du Sud, Assemblée nationale, Chambres du Parlement, Parliament Street/ Government Street, Le Cap</p> <p>http://www.parliament.gov.za/</p>
10h45-12h00	Transfert à l'aéroport CPT via l'hôtel (pour récupérer les bagages)	<p>Par Ulysse Voyages</p> <p><i>Attention : peut avoir besoin d'espace supplémentaire dans les vans/bus pour les bagages</i></p>
Épouser (après-midi)	<p>Vol pour Addis-Abeba</p> <p>CPT - ADD, ETHIOPIAN AIRLINES ET846, 22 févr. 2023, 14:35 - 22:00</p>	
Mercredi 22 février 2023 : arrivée à Addis-Abeba		
22h00	Accueil à l'aéroport par SEM Roland KOBIA , ambassadeur / chef de la délégation de l'Union européenne en Éthiopie, David KRIVANEK , chargé d'affaires.	
22h30	Transfert de l'aéroport ADD à l'hôtel Hyatt Regency par By Ethio National Tour and Travel Operator	<p>Ethio National Tour and Travel Operator Éthiopie, Kebede Belema, directeur général, ENTTO Tours, Tél 251-011-5526622, 011-5548221 Mobile 251-91-120 70 95/91-108 00 09 Télécopie 251-011-5526623</p> <p>Bureau du Hilton Addis, Office 337, POBox 26240, Addis-Abeba, Éthiopie, E-mail: entto2000@yahoo.com / info@enttotour.com http://www.ethiopiatourandtravel.com</p>
Épouser (soir)	<p>Enregistrement:</p> <p>Hyatt Regency Addis-Abeba, Place Meskel, Addis-Abeba, 1250, Éthiopie</p>	<p>https://www.hyatt.com/en- États-Unis/hôtel/ethiopie/hyatt-regency-addisababa/addra?src=corp_lclb_qmb_seo_addra</p>
Jeu-Sam, 23-25 février 2023 : Addis-Abeba		
Temps	Activité / Lieu	Informations auxiliaires, coordonnées du partenaire, autres remarques

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

Jeu 23 février 2023 : Addis-Abeba		
8.00-8.30	Transfert à [résidence de l'ambassadeur](à confirmer)	Par Ethio National Tour et Voyage
Jeu 8h30-11h00	<p>Petit-déjeuner de travail et réunion d'information avec</p> <p>SEM Roland KOBIA, ambassadeur / chef de la délégation de l'Union européenne en Éthiopie,</p> <p>SE Birgitte MARKUSSEN Ambassadeur / Chef de la délégation de l'Union européenne auprès de l'Union africaine</p> <p>et</p> <p>Ambassadeurs des États membres de l'UE (CONFIRMÉ)</p> <p><u>Lieu :</u> Hyatt Regency (notre hôtel), Meskel Square, Addis-Abeba, 1250, Éthiopie / Résidence de l'Ambassadeur,(à confirmer)</p>	<p>Délégation de l'UE en Éthiopie Cape Verde Road, POBox: 5570, Addis-Abeba, Éthiopie delegation-ethiopia@eeas.europa.eu + 251 116 612 511</p> <p>Délégation de l'UE auprès de l'Union africaine Sous-ville de Kirkos, Kebele 10, Roosevelt Street, POBOX 25223/1000 Addis Abeba, Éthiopie Délégation-Union-Africaine@eeas.europa.eu</p>
11h15-11h45	Transfert au ministère de la santé	Par Ethio National Tour et Voyage
12.00-13.00	<p>Rencontre et échange de vues avec le Dr Lia TADESSE, Ministre de la Santé / Dr Dereje DUGUMA, ministre d'État (à confirmer)</p> <p><u>Lieu :</u> Ministère de la Santé, 1234 Sudan Street, Addis-Abeba, Éthiopie,(à confirmer)</p>	<p>ministère de la Santé, 1234 Sudan Street, Addis-Abeba, Éthiopie, tél. (0251) 115517011, télécopie 00251 11 551-9366, courriel :info@moh.gov.et https://www.moh.gov.et/site/</p>
13h15-13h45	Transfert à l'hôtel Hyatt Residence	Par Ethio National Tour et Voyage
13h45-14h30	Déjeuner gratuit @ Hyatt	
14h30-14h45	Transfert aux [bâtiments du parlement]	Par Ethio National Tour et Voyage
Jeu 15.00-16.15	<p>Échange de vues</p> <p>HON. D/R. Bethelhem LAKEW SISAY, Coprésident, Comité des affaires de la santé, du développement social, de la culture et du sport (à confirmer)</p> <p>HON W/R. Werksemu MAMO MEKONNEN Coprésident, Comité des affaires de la santé, du développement social, de la culture et du sport (à confirmer)</p> <p><u>Lieu :</u></p>	<p>Chambre des représentants du peuple de la FDRE Commission des affaires de la santé, du développement social, de la culture et du sport</p> <p>Téléphone : +251- 111-241000 Télécopie : +251-111241004 Boîte postale : 800001 E-mail:info@hopr.gov.et https://www.hopr.gov.et/web/quest/health-développement-social-culture-et-sport-affaires</p>

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

	Bâtiments du Parlement / Chambre des représentants du peuple, Adresse municipale : (à confirmer)	
16h15-16h45	Transfert à [Délégation de l'UE en Éthiopie]	Par Ethio National Tour et Voyage
17.00-18.00	Rencontre et échange de vues avec le Dr Mesay Hailu Directeur général de l'Institut éthiopien de santé publique (EPIH), (CONFIRMÉ) <u>Lieu:</u> Délégation de l'UE en Ethiopie Cape Verde Road, POBox: 5570, (à confirmer)	L'Institut éthiopien de santé publique (EPIH) , https://ephi.gov.et/ +251 (0)1 12 13 34 99 Alternative à ci-dessus pourrait être: Institut international des soins de santé primaires - Éthiopie (IPHC-E) https://iphce.org/
18h15-18h30	Transfert à l'hôtel Hyatt Regency	Par Ethio National Tour et Voyage
18.30-20.00	Temps libre / dîner libre	Ce créneau horaire être gardé en réserve au cas où le rencontre avec les ambassadeurs des États membres de l'UE ne peut avoir lieu le matin et est déplacé ici.
Ven 24 février 2023 : Addis-Abeba		
7h30-8h30	Petit-déjeuner à l'hôtel	
8h45-9h15	Transfert au [lieu suivant]	Par Ethio National Tour et Voyage
9.30-11.00	Rencontre / Echange de vues avec (Mme) SE Amb. Minata SAMATE CESSOUMA Commissaire à la santé, aux affaires humanitaires et au développement social (à confirmer) / ou Monsieur Julio RAKOTONIRINA , directeur de la santé et le point focal technique pertinente pour AMA discuter entre autres de la création de l'Agence africaine des médicaments (siège situé au Rwanda) <u>Lieu :</u> Secrétariat de l'Union africaine, Roosevelt Street W21K19, Addis-Abeba, (à confirmer)	Secrétariat de l'Union Africaine au siège de l'Union africaine, PO Box 3243, Roosevelt Street W21K19, Addis-Abeba, Éthiopie, tél. : +251 11 551 77 00, fax : +251 11 551 78 44 https://au.int/fr/commission
~11.00	Se diriger vers une autre salle de réunion	
Ven 11h15-12h45	Rencontre et échange de vues avec Dr Ahmed OGWELL OUMA , directeur par intérim de l'ACDC (à confirmer) /..... .., Agent responsable / Docteur Benjamin....., Chef du secrétariat du fonds de réponse covid de l'UA (à confirmer)	Centres africains de contrôle et de prévention des maladies (CDC Afrique), Commission de l'Union africaine, Roosevelt Street (Old Airport Area), Addis-Abeba, PO Box 3243, Addis-Abeba, Éthiopie, Tél : +251 11 551 7700, Fax : +251 11 551 7844, africacdc@africa-union.org https://africacdc.org/ https://au.int/en/au/covid19/responsefund

* tous les noms et réunions à confirmer (sauf indication contraire)

	<p>Centre africain de contrôle et de prévention des maladies (Africa CDC)</p> <p><u>Lieu</u> : Locaux Africa CDC, Roosevelt Street (Old Airport Area), Addis-Abeba, PO Box 3243, Addis-Abeba(à confirmer)</p>	
13.00-13.15	Transfert	Par Ethio National Tour et Voyage
13h15-14h15	Déjeuner gratuit dans un restaurant à proximité	
14h15-14h30	Transfert à [Délégation de l'UE auprès de l'Union africaine]	Par Ethio National Tour et Voyage
<p>Ven</p> <p>14h30-15h30</p>	<p>Rencontre et échange de vues avec M. George ALFRED KI-ZERBO</p> <p>Représentant de l'OMS auprès de l'Union africaine (CONFIRMÉ)</p> <p><u>Lieu</u> : Délégation de l'UE auprès de la sous-ville de Kirkos de l'Union africaine, Kebele 10, Roosevelt Street</p>	
~15h30	Se diriger vers une autre salle de réunion	
15h45-16h15	<p>Point presse / conférence de presse</p> <p>Mme Kathleen Van Brempt,</p> <p>Président de la commission COVI, Président de la délégation du PE</p> <p><u>Lieu</u> : Délégation de l'UE auprès de la sous-ville de Kirkos de l'Union africaine, Kebele 10, Roosevelt Street</p>	
~16h15	Se diriger vers une autre salle de réunion	
16.15-17.15	<p>Rencontre avec le CICR / FICR</p> <p>Comité international de la Croix-Rouge (CICR)</p> <p>La Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (FICR)(à confirmer)</p> <p><u>Lieu</u> : Délégation de l'UE auprès de la sous-ville de Kirkos de l'Union africaine, Kebele 10, Roosevelt Street</p>	
17.15-18.00	Fin des travaux	
18.00-18.30	Transfert à l'hôtel Hyatt Regency	Par Ethio National Tour et Voyage

19.00-20.00	Transfert à l'aéroport ADD (via l'hôtel Hyatt Regency) (pour les participants qui rentrent à Bruxelles le vendredi soir)	Par Ethio National Tour et Voyage <i>Attention : peut avoir besoin d'espace supplémentaire dans les vans/bus pour les bagages</i>
Ven (minuit) / Sam (matin)	<p style="text-align: center;">Vol pour Bruxelles</p> <p>Départ le vendredi minuit ou le samedi matin (selon les réservations de vol individuelles)</p> <p style="text-align: center;">Arrivée à : Aéroport de Zaventem (BRU) le sam (matin)</p>	